

Estimado Padre/Madre:

Durante el semestre de primavera, nuestra escuela va a participar en la Encuesta de Jóvenes en Arizona (Arizona Youth Survey), una evaluación a nivel estatal sobre las necesidades preventivas para estudiantes de secundaria y preparatoria realizada por la Comisión de Justicia Penal de Arizona (Arizona Criminal Justice Commission) por parte del Estado. Los resultados de esta encuesta se utilizarán para informar los programas de prevención de la delincuencia y el uso de sustancias existentes y futuros en nuestra comunidad. Las preguntas de la encuesta cubrirán el uso de sustancias entre los jóvenes, los conductos problemáticos y los factores de riesgo y de protección relacionados con esos conductos. Las preguntas de la encuesta y materiales relacionados de la encuesta se pueden ver en <https://www.azcjc.gov/Programs/Data-Integration-Analytics-Optimization/Statistical-Analysis-Center/Arizona-Youth-Survey> y una versión de la encuesta en papel también está disponible en la oficina del director.

Algunos datos importantes sobre la encuesta:

1. Es anónimo. Se indicará explícitamente a los estudiantes que no pongan sus nombres en el cuestionario de la encuesta. Nadie podrá conectar a ningún estudiante individual con sus respuestas. El personal de la escuela no verá las respuestas de ningún estudiante.
2. La participación en la encuesta es voluntaria. Su hijo(a) puede decidir a no participar en cualquier momento, u omitir cualquier pregunta que no desee contestar.
3. La encuesta se realizará durante un periodo de clases entre el 24° de enero de 2024 y el 17 de mayo de 2024. Por favor consulte con el maestro/la maestra de su hijo(a) para conocer la fecha exacta.
4. Creemos que existe un riesgo mínimo si su hijo(a) responde esta encuesta. Algunos estudiantes pueden sentirse ansiosos, estresados o avergonzados cuando se les hacen preguntas sobre conductos problemáticos, pero en la mayoría de estas situaciones esto no crea ningún riesgo de daño grave para los jóvenes.

Siento que la encuesta es una tarea valiosa que ayudará a crear una programación mejor y más efectiva para combatir el problema del consumo de alcohol y drogas entre los jóvenes de nuestra comunidad. Espero que acepte permitir que su hijo(a) participe en este esfuerzo estatal.

Se debe obtener el consentimiento escrito de los padres antes de que su hijo(a) participe en la encuesta. Lea el formulario adjunto y marque una casilla. Devuelva el formulario al maestro/a la maestra de su hijo(a) lo más antes posible.

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta o la participación de su hijo(a), comuníquese conmigo o con Matt Bileski de la Comisión de Justicia Penal de Arizona, quienes son responsables de la administración estatal de la encuesta, en mbileski@azcjc.gov. Gracias por su cooperación.

Si tiene alguna pregunta sobre los derechos de su hijo(a) como sujeto/participante en esta investigación, o si cree que su hijo(a) ha estado en riesgo, puede comunicarse con el Presidente de la Junta de Revisión Institucional de Sujetos Humanos (Human Subjects Institutional Review Board), a través de la Oficina de Investigación en Integridad y Aseguramiento (Office of Research Integrity and Assurance) de ASU al (480) 965-6788.

Gracias de antemano por su cooperación.

Atentamente,

Principal

FORMA DE AUTORIZACIÓN PARA LA ENCUESTA DE JÓVENES EN ARIZONA

MI HIJO(A) **SÍ** puede participar en la encuesta.

MI HIJO(A) **NO** puede participar en la encuesta.

Por favor escriba claramente.

Nombre del Niño/de la Niña: _____

Nombre del Padre/de la Madre: _____

Firma del Padre/ de la Madre: _____

Fecha de la Firma: _____

Firma del Niño/de la Niña (Opcional): _____

Fecha de la Firma: _____